

Descrição do produto

O Solo SupportVest é utilizado em combinação com o elevador sit-to-stand Sabina™ para ajudar os pacientes a levantarem-se de uma posição sentada para de pé. O Solo SupportVest ajuda a levantar por trás das costas e sob os braços. É adequado para pacientes que necessitam de assistência para se levantarem, mas que são capazes de permanecer de pé de uma forma estável depois de estarem levantados.

O Solo SupportVest destina-se a ser utilizado em combinação com o elevador sit-to-stand Sabina e uma 350 Slingbar (slim).

O Solo SupportVest e o elevador sit-to-stand Sabina juntos formam uma unidade funcional. Para obter informações completas e os melhores resultados, leia os manuais de utilização de ambos os produtos.

O Solo SupportVest destina-se a ser utilizado num curto período de tempo por um único paciente. Não pode ser lavado. Em vez disso, deve ser eliminado quando estiver sujo ou quando deixar de ser necessário para o paciente. A gama de produtos da Liko inclui vários modelos de coletes laváveis para utilização durante um longo período de tempo, que podem ser utilizados em conjunto com o elevador sit-to-stand Sabina.















Neste documento a pessoa elevada é denominada de "paciente" e a pessoa que auxilia de "cuidador".

IMPORTANTE!

A elevação e a transferência de um paciente envolvem sempre um determinado nível de risco. Leia o manual de utilização tanto do elevador do paciente como dos acessórios de elevação antes de os utilizar. É importante compreender na íntegra o conteúdo do manual de utilização. O equipamento apenas deve ser utilizado por pessoal qualificado. Certifique-se de que os acessórios de elevação são adequados para o elevador utilizado. Tenha cuidado e atenção durante a utilização. Como cuidador, a segurança do paciente é sempre da sua responsabilidade. Tenha atenção à capacidade do paciente para acompanhar a elevação. Caso surja alguma dúvida, agradecemos que contacte o fabricante ou o fornecedor.

Descrição dos símbolos

Estes símbolos encontram-se neste documento e/ou no produto.

Símbolo	Descrição
	Aviso: esta situação requer cuidados e atenção redobrados.
	Ler o manual de utilização antes da utilização
	Marcação CE
	Fabricante legal
	Data de fabrico
	Identificador do produto
	Número de série
	Dispositivo médico
	Não lavar
	Isento de látex
	Não utilizar o produto (Apenas para produtos Solo e quando visível após a lavagem, quando a utilização é proibida.)
	Direcionar para cima e símbolo no exterior do produto
	Símbolo no exterior do produto
 (01) 0100887761997127 (11) AAMMDD (21) 012345678910	Código de barras da matriz de dados GS1 que pode conter as seguintes informações. (01) Número de artigo comercial global (11) Data de produção (21) Número de série

Instruções de segurança

Deve ter em atenção os seguintes pontos antes da elevação:

- A necessidade de um ou mais cuidadores tem de ser determinada caso a caso.
- Planear a elevação cuidadosamente para assegurar que é feita com toda a segurança e tão confortavelmente quanto possível.
- Certificar-se de que as rodas da cadeira de rodas, cama, maca, etc. estão travadas durante a operação de elevação/transferência.
- Embora as barras de suporte da Liko estejam equipadas com fechos de segurança, devem ser tomadas precauções especiais. Com as bandas totalmente esticadas, mas antes de elevar o paciente da superfície, certificar-se de as bandas estão corretamente engatadas na barra de suporte.
- A altura a que o paciente vai ser elevado tem de ser previamente determinada caso a caso.
- Nunca deixar um paciente sozinho durante uma elevação!

 Dispositivo médico, produto de Classe I

Alterações ao produto

Os produtos Liko estão sujeitos a desenvolvimento contínuo, razão pela qual nos reservamos o direito de fazer alterações ao produto sem aviso prévio. Se necessitar de aconselhamento e informações sobre atualizações de produtos, contacte o seu representante da Hill-Rom.

Design and Quality by Liko in Sweden

A Liko tem o certificado de qualidade conforme a ISO 9001 e o seu equivalente para a indústria de dispositivos médicos, ISO 13485. A Liko está também certificada conforme a norma ambiental ISO 14001.

Aviso para os utilizadores e/ou pacientes na UE

Qualquer incidente grave que tenha ocorrido em relação ao dispositivo deve ser comunicado ao fabricante e à autoridade competente do Estado-Membro em que o utilizador e/ou o paciente estão estabelecidos.

Cuidados e inspeções

Verificar a funda antes de cada utilização. Verificar se os seguintes pontos apresentam desgaste e danos:

- Tecido
- Bandas
- Costuras

Não utilizar acessórios de elevação danificados.

Caso surja alguma dúvida, agradecemos que contacte o fabricante ou o fornecedor.




NÃO LAVAR. A etiqueta de aviso que se encontra na parte traseira da funda apresenta o símbolo NÃO LAVAR.



Se a funda for lavada, esta etiqueta desintegra-se para apresentar o símbolo NÃO UTILIZAR. Neste caso, a funda tem de ser eliminada.

Estimativa do tempo de vida útil

 O Solo SupportVest é um artigo descartável que se destina apenas ao uso individual. Quando tiver determinado o tamanho correto para um paciente em particular, anote o nome do paciente na etiqueta de produto nas costas do colete.

O Solo SupportVest não deve continuar a ser utilizado:

- se estiver sujo ou se suspeitar que esteja contaminado
- se estiver danificado
- quando o paciente já não necessitar de o utilizar.

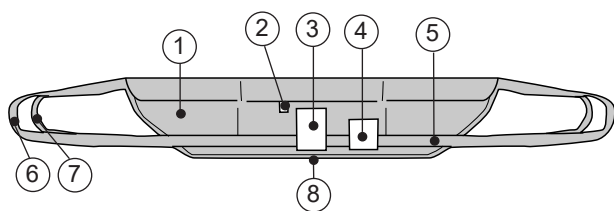
Instruções de reciclagem

Todo o produto, incluindo ripas, material de enchimento, etc., deve ser considerado resíduo combustível.

A Hill-Rom avalia e fornece orientação aos seus utilizadores sobre o manuseamento e a eliminação seguros dos seus dispositivos, a fim de auxiliar na prevenção de lesões, incluindo, mas não se limitando a: cortes, punções cutâneas, abrasões e qualquer limpeza e desinfecção necessárias do dispositivo médico após a utilização e antes da respetiva eliminação. Os clientes devem respeitar todas as leis e regulamentos federais, estatais, regionais e/ou locais, na medida em que são responsáveis pela eliminação segura de acessórios e dispositivos médicos.

Em caso de dúvida, o utilizador do dispositivo deverá contactar primeiro o apoio técnico da Hill-Rom para obter orientação sobre os protocolos de eliminação segura.

Definições



1. Colete
2. Ano/mês de fabricação
3. Etiqueta de produto
4. Etiqueta de aviso:
Não lavar.
5. Banda colorida (indica o tamanho)
6. Anel exterior da banda
7. Anel interior da banda
8. Extremidade inferior

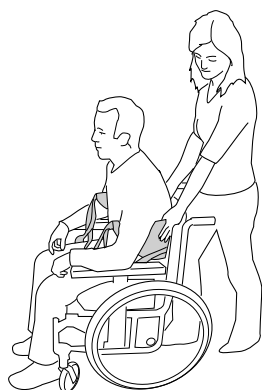
Descrição da função do anel da banda

O Solo SupportVest está equipado com dois anéis das bandas – o anel exterior e o anel interior da banda – para uma flexibilidade de utilização ideal. Normalmente, recomendamos que os anéis interiores das bandas sejam engatados na barra de suporte para conseguir a posição mais vertical possível e para permitir que o paciente alcance e agarre a barra de suporte e, assim, participe ativamente na operação de elevação.

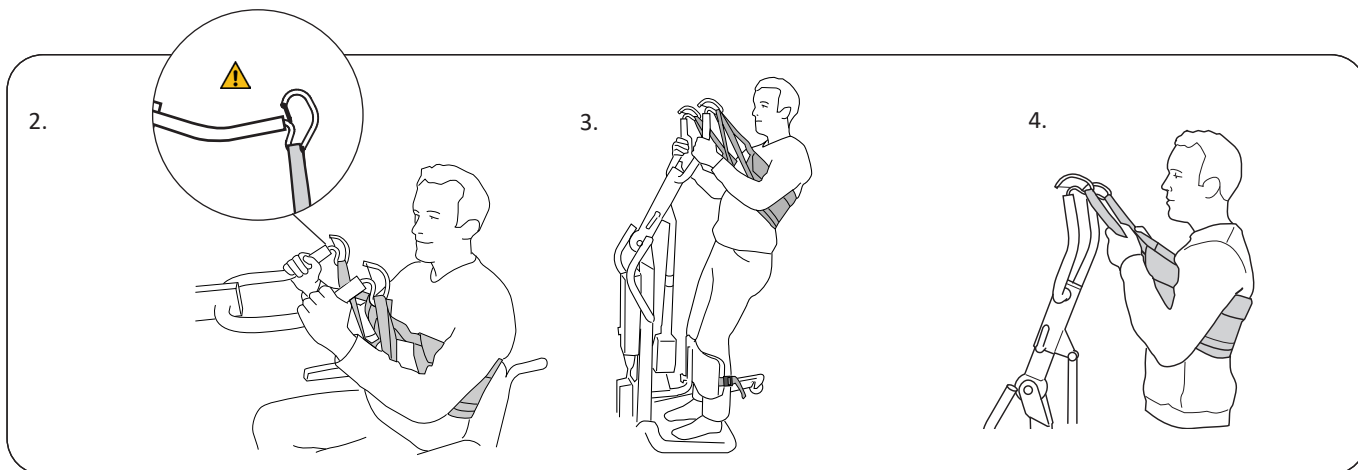
Os anéis exteriores das bandas são utilizados quando o perímetro do paciente necessita de mais espaço ou quando o paciente é baixo em relação à altura dos ganchos de elevação do elevador Sabina™.

No caso de serem utilizados os anéis interiores das bandas, recomendamos que os anéis exteriores das bandas também sejam engatados nos ganchos de elevação. Tal permite um melhor controlo visual dos anéis das bandas.

Utilizar o Solo SupportVest em combinação com o elevador sit-to-stand Sabina.



1. Colocar o colete por trás das costas do paciente com a etiqueta de produto voltada para o exterior. A extremidade inferior do colete deve estar ao nível da cintura.
⚠ Os braços do paciente têm de estar **sempre** por fora do colete para impedir que o colete deslize para cima.
Decidir qual dos anéis das bandas é o mais adequado; consultar a “Descrição da função do anel da banda” acima.



2. Aproxime o elevador Sabina™ do paciente. Ajuste a largura da barra inferior de forma a que o elevador fique próximo o suficiente do paciente. Os pés do paciente têm de ser colocados no centro do apoio dos pés. Ajuste a profundidade do suporte inferior das pernas de modo a que as canelas do paciente fiquem paralelas ao suporte. Ajuste a altura do suporte de forma a que a extremidade superior fique imediatamente abaixo dos joelhos. Prenda e aperte a banda do gêmeo.

Agora, é altura de engatar os anéis das bandas previamente selecionados e testados nos ganchos da barra de suporte.

Sugestão útil: tenha em atenção que é mais fácil para o paciente levantar-se de uma posição sentada para de pé, se estiver sentado(a) numa posição relativamente vertical, ou seja, se as articulações da anca estiverem ao mesmo nível ou, de preferência, mais altas do que as articulações dos joelhos.

3. Subir. Controle o movimento de elevação através dos botões para cima e para baixo no controlo manual. Existem duas velocidades. O paciente deve ser encorajado a agarrar a barra de suporte, se possível.

⚠ Com as bandas do colete esticadas corretamente, mas antes de elevar o paciente da superfície, é importante certificar-se de as bandas estão corretamente engatadas na barra de suporte.

Recomendamos que o paciente incline o tronco um pouco para trás. Tal compensa eventuais músculos extensores fracos na parte inferior do corpo, facilita a operação de elevação da posição sentada para em pé, melhora o conforto e evita que o colete deslize para cima. A altura a que o paciente vai ser elevado deve ser previamente determinada caso a caso.

4. **Sugestão útil:** caso o colete deslize para cima durante a elevação, o paciente pode agarrar os anéis das bandas em vez de agarrar a barra de suporte. Tal ajudará a manter o colete no lugar e a proporcionar um bom apoio para as costas durante a elevação.

Prova

Regular a altura máxima de subida

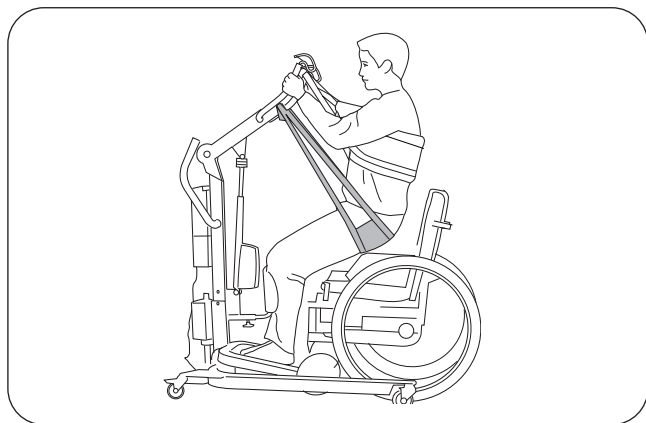
A altura máxima de subida é regulada da seguinte forma:

- Ajuste da altura do mastro na barra inferior do elevador. Consulte o manual de utilização do Sabina.
- Selecione os anéis interiores ou exteriores das bandas. Consulte "Descrição da função do anel da banda".
- O tamanho do colete. Um colete mais pequeno permite uma maior elevação.

Coletes alternativos para subir

Se o paciente necessitar de um cinto para maior segurança durante a elevação, recomendamos que seja utilizado um Liko™ SafetyVest ou um Liko™ ComfortVest.

Acessórios



1. Sabina™ Seatstrap

Prod. n.º 3591115

Em alguns casos, pode ser utilizada uma Seatstrap para ajudar na subida. A Seatstrap deve ser empurrada o mais possível para baixo em direção ao cóccix para poder ajudar na elevação, a partir da parte inferior das nádegas, ao subir. Quando o paciente estiver numa posição vertical, a carga é aliviada da Seatstrap e esta pode ser afastada para um dos lados, por exemplo, durante as idas à casa de banho.

É necessário um acessório especial para a Seatstrap: SeatStrap SlingBar. Antes de utilizar, leia cuidadosamente o manual de utilização da Seatstrap.

2. Seatstrap Slingbar

Prod. n.º 2027006

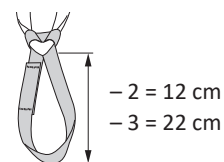
3. Sabina™ 350 Slingbar

Prod. n.º 2027002

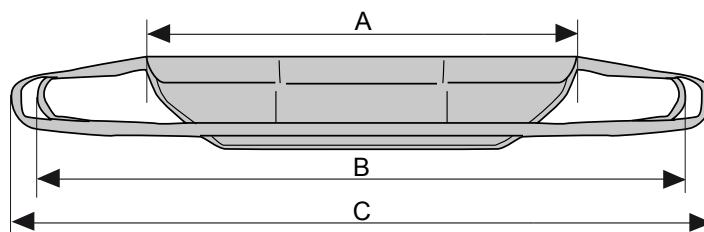
Acessórios

Extension Loop, verde, 12 cm
Extension Loop, verde 22 cm
Extension Loop, cinzento, 12 cm
Extension Loop, cinzento, 22 cm

Prod. n.º 3691102
Prod. n.º 3691103
Prod. n.º 3691302
Prod. n.º 3691303



Descrição geral do Solo SupportVest™, Mod. 911



Descrição	Prod. n.º	Tamanho	Cor da banda	Largura do colete: cm	Carga máx.: kg	
Solo SupportVest	35911915	M	Médio	Amarelo	A: 90 B: 138 C: 148	200
Solo SupportVest	35911916	L	Grande	Azul	A: 105 B: 153 C: 163	200

Material: não-tecido de polipropileno.

Escolher o tamanho correto

O colete deve cobrir totalmente as costas e sob os braços para o máximo conforto.

Se o colete for muito grande, o paciente poderá não ser capaz de se agarrar à barra de suporte ou de ficar numa posição totalmente vertical.

Combinações recomendadas

O Solo SupportVest destina-se a ser utilizado apenas com elevadores sit-to-stand Sabina™ da Liko. Recomendamos o Sabina™ II 350 SlingBar.

Outras combinações

As combinações de acessórios/produtos que não sejam os recomendados pela Liko podem resultar em riscos para a segurança do paciente.

© Copyright Liko R&D AB 2020. ALL RIGHTS RESERVED



www.hillrom.com

Liko AB
Nedre vägen 100
975 92 Luleå, Sweden
+46 (0)920 474700

Liko AB is a subsidiary of Hill-Rom Holdings, Inc.

Enhancing outcomes for
patients and their caregivers:

Hill-Rom